

Revue de presse
Exposition « Mus'Art »

18 mars - 18 mai 2018

aux heures d'ouverture de la Maison Rurale

Mus'Art



Thomas Kuchel

© Thomas Kuchel



Iza Emberger



Raymond Birgin



Claude Braun



Marie-Louise Jung



ert Goldacker

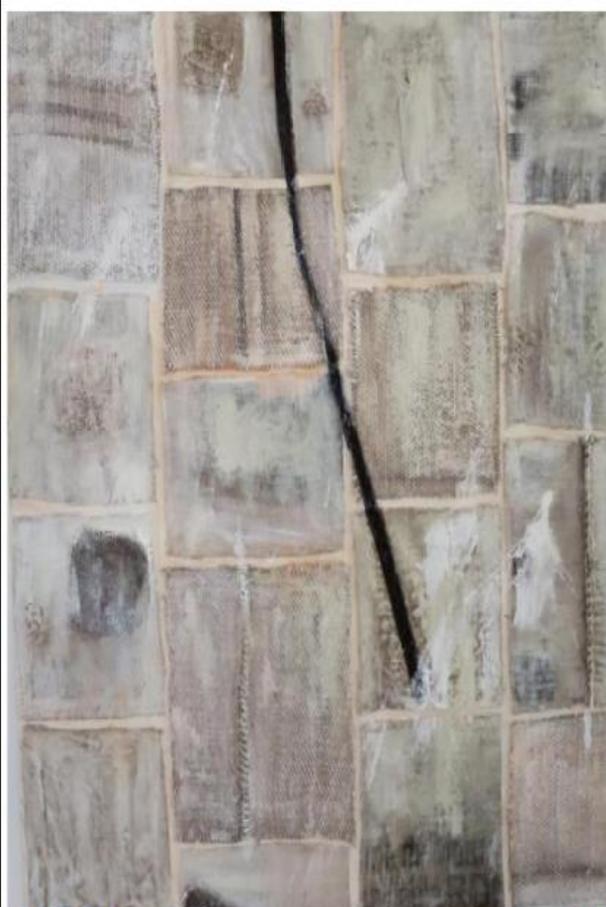
D'ART

EXPOSITION
Peinture
Sculpture
Photographie
Céramique

DNA, exposition artistique, « Mus'Art », 2018 démarre
ce dimanche, jeudi 15 mars

KUTZENHAUSEN A la Maison rurale de l'Outre-Forêt

« Mus'Art » 2018 démarre dimanche



À GAUCHE *Mémoires*, une peinture de Marie-Louise Jung. **À DROITE** *Verführer*, une sculpture d'Hubert Goldacker. PHOTOS DNA

Du 18 mars au 18 mai, la Maison rurale de l'Outre-Forêt, centre d'interprétation du patrimoine, propose une nouvelle édition de l'exposition artistique « Mus'Art ».

DURANT HUIT SEMAINES, peintres, sculpteurs, céramiste et photographe se relayent pour présenter leurs

œuvres par binômes comme suit.

Du dimanche 18 mars au vendredi 6 avril : Marie-Louise Jung, peintre, et Hubert Goldacker, sculpteur. Dimanche 18 mars à 16 h, Marie-Louise Jung fera une visite guidée de son exposition tandis qu'Hubert Goldacker animera un atelier de gravure dimanche 25 avril, à 16 h.

Du dimanche 8 avril au vendredi 27 avril : Raymond Birgin, sculpteur et Claude Braun, peintre. Dimanche 8 avril à 16 h : Quel oiseau ! Réalisation d'une sculpture à partir de matériaux de récupération, avec Raymond Birgin et la participation du public. Dimanche 15 avril à 16 h : Claude Braun présentera sa démarche artistique et guidera le public à

travers ses œuvres.

Du dimanche 29 avril au vendredi 18 mai : Thomas Kuchel, photographe et Iza Emberger, céramiste. Thomas Kuchel guidera une balade photographique dimanche 29 avril à 14 h 30 pour découvrir l'art de photographier les paysages. Dimanche 13 mai à 16 h, Iza Emberger fera une démonstration de gravure sur linoléum. ■

Pour-sortir

L'Agenda de votre quotidien

Exposition "Mus'Art"

Quand, Où ?

- Tous les mercredis, jeudis, samedis, dimanches. Les mercredis et jeudis de 11h00 à 17h00 et les samedis et dimanches de 14h00 à 18h00
- A partir du 18 mars 2018
- jusqu'au 29 avril 2018

Maison rurale de l'Outre-Forêt

1 place de l'église

Kutzenhausen

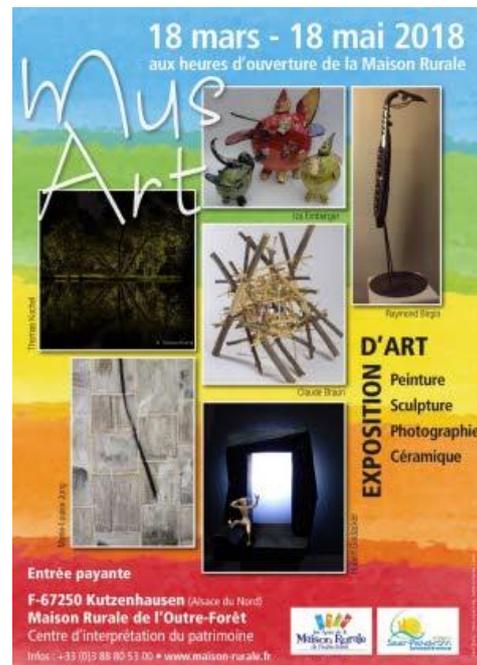
Organisateur

- *Maison rurale de l'Outre-Forêt*

03.88.80.53.00

Tarifs

- Plein tarif : 6.00 €
- Etudiants / Scolaires : 4.00 €
- Enfants (Pour les - de 6 ans) : gratuit
- Abonnement : 14.00 €
- Pass famille : 14.00 €



La Maison Rurale de l'Outre-Forêt, centre d'interprétation du patrimoine, propose une nouvelle édition de l'exposition artistique « Mus'Art ». Durant 8 semaines, peintres, sculpteurs, céramiste et photographe se relayent pour présenter leurs œuvres d'art.

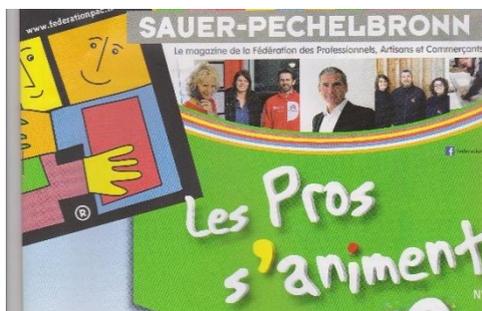
- Du dimanche 18 mars au vendredi 6 avril : Marie-Louise Jung, peintre, et Hubert Goldacker, sculpteur.
- Du dimanche 8 avril au vendredi 27 avril : Raymond Birgin, sculpteur, et Claude Braun, peintre.
- Du dimanche 29 avril au vendredi 18 mai : Thomas Kuchel, photographe, et Iza Emberger, céramiste.

DNA, exposition artistique, « Mus'Art », dimanche 18 mars

KUTZENHAUSEN

► **MAISON RURALE DE L'OUTRE-FORÊT**, 1 place de l'Église, **de 14 h à 18 h** avec exposition artistique « Mus'Art » (peinture, sculpture, céramique et photographie) – visite guidée à 16 h. 6 €, étudiants/scolaires 4 €, gratuit pour les moins de 6 ans.

Sauer-Pechelbronn, les pros s'animent, exposition artistique, « Mus'Art »



03 88 80 72 65 - 03 88 80 74 30 - www.mup67.fr - 14:30.
18/03/2018: Exposition Mus'Art - 1 place de l'église - 67250 Kutzenhausen - 3 binômes d'artistes se relayent pour présenter peintures, sculptures, céramiques et photographies. Du dimanche 18/03 au vendredi 06/04: Marie-Louise Jung, peintre, et Hubert Goldacker, sculpteur. Du dimanche 08/04 au vendredi 27/04: Claude Braun, peintre, et Raymond Birgin, sculpteur. Du dimanche 29/04 au vendredi 18/05: Iza Emberger, céramiste, et Thomas Kuchel, photographe - MAISON RURALE DE L'OUTRE-FORÊT - 03 88 80 53 00 - maison.rurale@musees-vosges-nord.org - www.maison-rurale.fr

DNA, sortie du jour, exposition artistique, « Mus'Art », mercredi 21 mars et jeudi 22 mars

KUTZENHAUSEN

► « **MUS'ART** » exposition des œuvres de Marie-Louise Jung, peintre, et Hubert Goldacker, sculpteur **de 11 h à 17 h** à la Maison rurale de l'Outre-Forêt. 6 €/4 €/gratuit pour les moins de 6 ans.

pour
Sortir

Toutes vos idées sorties sont sur
www.dna.fr/pour-sortir

► **Kutzenhausen :** « Mus'Art ». Maison rurale de l'Outre-Forêt, 1 place de l'Église, du samedi au dimanche de 14h à 18h. 4 à 14 € et gratuit -6 ans. 03.88.80.53.00

RENDEZ-VOUS

KUTZENHAUSEN Mus'Art à la Maison rurale de l'Outre-Forêt

Des toiles de récupération et des sculptures scientifiques

Durant huit semaines, du 8 mars au 18 mai, dans le cadre de Mus'Art 2018, trois binômes d'artistes, peintres, sculpteurs, céramiste et photographe se relayeront pour présenter leurs œuvres à la Maison rurale de l'Outre-Forêt.

« Le milieu rural doit avoir accès à l'art contemporain », a déclaré Jean-Laurent Vonnau, président de l'Amrof (Association des amis de la Maison rurale de l'Outre-Forêt) dans son mot d'accueil lors du vernissage de la 11^e édition de Mus'Art, samedi 10 mars. Des propos repris et confirmés par Charly Schlosser, vice-président de la communauté de communes Sauer-Pechelbronn. Clarisse Brisach, la cheville ouvrière de cette manifestation a présenté puis donné la parole aux six artistes participant à la manifestation. À cet égard, elle a annoncé un changement de dernière minute : le sculpteur allemand de Karlsruhe Hubert Goldacker étant subitement tombé malade, il a été remplacé par Hermann Josef Roth, un autre sculpteur de Karlsruhe.



À GAUCHE. Marie-Louise Jung présente une de ses toiles orange réalisées à partir d'objets récupérés dans son ancienne ferme. À DROITE. Hermann Josef Roth et sa tour bleue. - PHOTOS DNA

Ce sont donc la peintre Marie-Louise Jung et le sculpteur Hermann Josef qui ouvrent la série des expositions 2018.

Chaque toile a son histoire

Marie-Louise Jung réside dans une ancienne ferme à Engwiller, « une bâtisse chargée d'âme et d'histoire qui porte l'empreinte indélébile de la vie paysanne d'autre-



seur émérite de chimie pharmaceutique et médicale, cet ancien directeur des instituts pharmaceutiques des universités de Bonn et de Tübingen est également un artiste autodidacte. En plus de son travail de scientifique, il est impliqué dans la peinture et le graphisme depuis 1972, en mettant l'accent sur la visualisation de l'esthétique moléculaire, la symétrie et la chiralité (une molécule chirale

C'est donc à ces matériaux de récupération qu'elle offre une seconde vie. Sa palette est sobre : elle utilise le blanc, le noir, le doré et surtout l'orange, « seule couleur qui permet l'éclat de temps à autre ». Elle a présenté ses œuvres au public de la Maison rurale lors d'une visite guidée.

Hermann Josef Roth est un ancien pharmacien allemand bardé de diplômes. Profes-

est non superposable à son image dans un miroir) des substances chimiques.

Des formes géométriques claires et définies

Il explique : « dans mes œuvres, je m'efforce de réduire la distance qui sépare la science de l'art. Les considérations sur la chiralité des substances naturelles et médicinales sont particulièrement intéressantes, ce qui donne aux molécules des différences d'effets surprenantes. »

Outre des structures moléculaires, Hermann J. Roth conçoit aussi d'autres œuvres originales, tels des bâtiments (tours, maisons, églises, pyramides, etc.) représentés par des formes géométriques claires et définies. Il ajoute : « Je veux rendre mes objets transparents, car ainsi ils perdent leur poids et libèrent la vision de leur environnement. » Pour ces réalisations, il utilise du plexiglas, du treillis métallique et de l'acier inoxydable. ■

► JUSQU'AU VENDREDI 6 AVRIL. Ces deux expositions visibles aux heures d'ouverture de la Maison rurale.

*DNA, sortie du jour, exposition artistique, « Mus'Art »,
samedi 24 mars*

KUTZENHAUSEN

► **EXPOSITION ARTISTIQUE
MUS'ART de 14 h à 18 h** à la
Maison rurale de l'Outre-Forêt, 1
place de l'Église. 6 €, 4 € (étu-
diants et scolaires) gratuit
jusqu'à 6 ans.

*DNA, sortie du jour, exposition artistique, « Mus'Art »,
dimanche 25 mars*

KUTZENHAUSEN

► **EXPOSITION MUS'ART** : Ma-
rie-Louise Jung, peintre, et
Hermann J. Roth, sculpteur, **de
14 h à 18 h**. Visite guidée à
15 h à la Maison rurale de
l'Outre-Forêt, 1 place de l'Église.
6 €, 14 € (abonnement et pass
famille), 4 € (étudiants et sco-
laires), gratuit jusqu'à 6 ans.

*Maxi-Flash, sortie du jour, exposition artistique
« Mus'Art », mars 2018*



The image shows a poster for an art exhibition. At the top, there is a blue header with a white palette icon and the word "EXPOSITIONS" in white capital letters. Below the header, on the left, is a small graphic with the dates "18 mars - 16 mai 2018" and a collage of art pieces. To the right of the graphic, the text reads: "► EXPOSITION « MUS'ART » Jusqu'au 18 mai à Kutzenhausen". Below this, it says: "Venez découvrir l'exposition Mus'Art : peintre, sculpteurs, plasticien, céramiste et photographe se relayent pour présenter leurs œuvres d'art jusqu'au 18 mai à la Maison Rurale de l'Outre Forêt à Kutzenhausen." At the bottom, it provides contact information: "Renseignements et inscriptions au 03 88 80 53 00".

*Maxi-Flash, sortie du jour, exposition artistique,
« Mus'Art », mars 2018*



EXPOSITION
« LA NATURE EN PEINTURE »
Du 29 avril au 27 mai à **Kutzenhausen**

L'exposition « La nature en peinture », en place du 29 avril au 27 mai. Jean-Louis Ringle fait du bois son inspiration et son matériau premier pour la réalisation de peintures hautes en couleurs.
Lieu : Maison Rurale de l'Outre Forêt à Kutzenhausen.
Renseignements et inscriptions au 03 88 80 53 00

*DNA, sortie du jour, exposition artistique, « Mus'Art »,
mercredi 28 et jeudi 29 mars*

KUTZENHAUSEN

► **« MUS'ART »** exposition des œuvres de Marie-Louise Jung, peintre, et Hubert Goldacker, sculpteur **de 11 h à 17 h** à la Maison rurale de l'Outre-Forêt. 6 €/4 €/gratuit pour les moins de 6 ans.

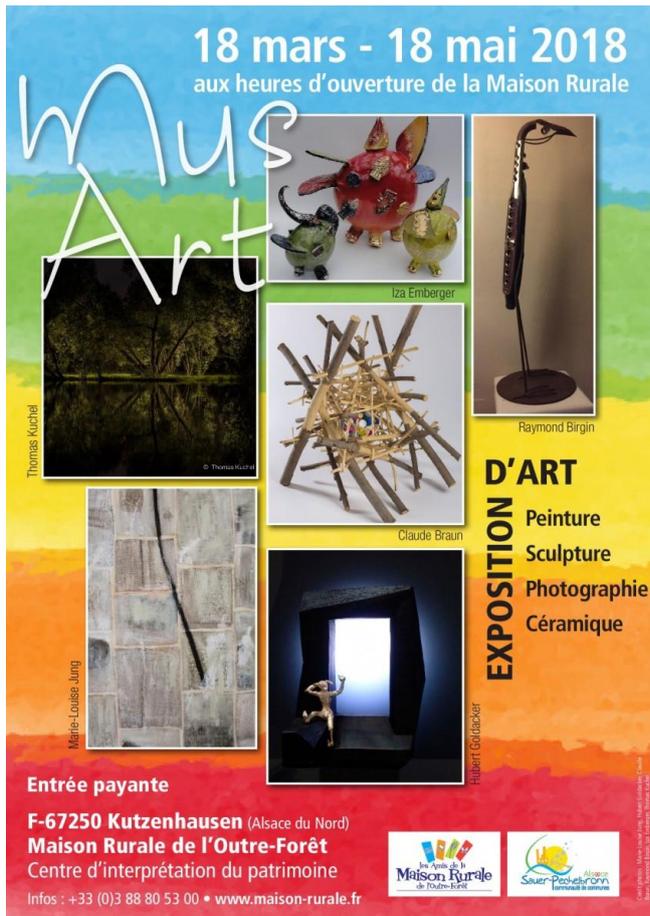
*DNA, sortir, exposition artistique, « Mus'Art », mercredi
28 et jeudi 29 mars*



► **Kutzenhausen** : « Mus'Art », Mai-

son rurale de l'Outre-Forêt, 1 place de l'Église, samedi et dimanche de 14h à 18h, lundi de 14h à 18h. 4 à 14 € et gratuit -6 ans. ☎03.88.80.53.00

Exposition artistique "Mus'Art" : Kutzenhausen - Bas-Rhin - Expositions



18 mars - 18 mai 2018
aux heures d'ouverture de la Maison Rurale

Mus'Art

Thomas Kuchel
Iza Emberger
Raymond Birgin
Claude Braun
Marie-Louise Jung
Hubert Göttsacker

D'ART
Peinture
Sculpture
Photographie
Céramique

EXPOSITION

Entrée payante

F-67250 Kutzenhausen (Alsace du Nord)
Maison Rurale de l'Outre-Forêt
Centre d'interprétation du patrimoine
Infos : +33 (0)3 88 80 53 00 • www.maison-rurale.fr

Description:

La Maison Rurale de l'Outre-Forêt, centre d'interprétation du patrimoine, propose une nouvelle édition de l'exposition artistique « Mus'Art ». Durant 8 semaines, peintres, sculpteurs, céramiste et photographe se relayent pour présenter leurs œuvres d'art.

- Du dimanche 18 mars au vendredi 6 avril : Marie-Louise Jung, peintre, et Hermann J. Roth, sculpteur.

Pour l'artiste plasticienne **Marie-Louise Jung**, « tout commence par une histoire d'amour avec une toile. Toile de sac, sac de jute, toile de vieux lin. Chaque toile a son histoire, chacune est unique, se doit de revivre et de devenir contemporaine. La toile attend un thème ; obtient parfois satisfaction ou reste sur sa faim, souvent la corde lui vient en aide. Et toujours une nouvelle âme lui est insufflée. La palette est sobre, seul l'orange permet l'éclat de temps à autre. ». **Dimanche 18 mars à 16h** : visite guidée de l'exposition Mus'Art, par l'artiste Marie-Louise Jung.

Hermann J. Roth privilégie en tant que scientifique les formes claires et précises. En opposition à Christo, par exemple, qui réalise ses œuvres en empaquetant lieux, bâtiments, monuments..., il veut donner de la transparence à ses objets. C'est ainsi qu'ils gagnent en légèreté et libèrent le regard sur ce qui les environne. Pour la réalisation de ses œuvres, il utilise du plexiglas, du grillage métallique soudé et de l'acier.

- **Du dimanche 8 avril au vendredi 27 avril : Raymond Birgin, sculpteur, et Claude Braun, plasticien.** Le travail de **Raymond Birgin** consiste à récupérer de vieux objets en fer et de leur donner une nouvelle vie. A ses yeux chaque objet peut devenir une œuvre d'art. Bien sûr il faut le „fer“. **Dimanche 8 avril à 16h** : Quel oiseau ! Réalisation d'une sculpture à partir de matériaux de récupération, avec Raymond Birgin et la participation du public.

L'exposition « *H-IMPACT* » de **Claude Braun** est le questionnement de l'impact, de l'empreinte écologique que laisse l'homme, l'humanité aux générations futures. Elle met en relation un passé culturel pas si lointain d'une société du non-jetable et le présent d'une culture consumériste, d'un jetable programmé. **Dimanche 15 avril à 16h** : Claude Braun présente sa démarche artistique et guide le public à travers ses œuvres.

- **Du dimanche 29 avril au vendredi 18 mai : Thomas Kuchel, photographe, et Iza Emberger, céramiste.** « Les photographies de **Thomas Kuchel** sont réalisées en pleine nature à l'aide de techniques d'éclairage de studio. Les sujets en sont des arbres illuminés dans la forêt, la nuit. La prise de vue frontale, la « mise en portrait des arbres » et l'éclairage qui isole et indique le sujet, transforment de manière subtile le tableau d'une nature autrement anonyme. Un espace onirique se déploie, et devant ces arbres comme élevés de bois sacré, chacun se fera son film comme à Hollywood. » **Dimanche 29 avril à 14h30** : Balade photographique guidée par Thomas Kuchel, pour découvrir l'art de photographier les paysages. A 16h30 : visite guidée de l'exposition Mus'Art. Pour cette exposition, **Iza Emberger** présente quant à elle des porcelaines peintes à petit feu, ainsi que des céramiques en faïence et du raku. Issue d'une famille d'artistes, elle a très tôt et longtemps pratiqué la danse qui fut sa première passion. Elle veut traduire un monde imaginaire, où le rêve rejoint la réalité dans un kaléidoscope de couleurs qui magnifient la vie. **Dimanche 13 mai à 16h** : démonstration de gravure sur linoléum avec Iza Emberger.

Horaires *

Date : **du 18 mars 2018 au 31 mars 2018**

Horaire : **de 14h00 à 17h00**

Lieu :

67250 - Kutzenhausen - 1 place de l'Eglise

Contact :

Téléphone :

[0388805300](tel:0388805300)

Email :

maison.rurale@musees-vosges-nord.org

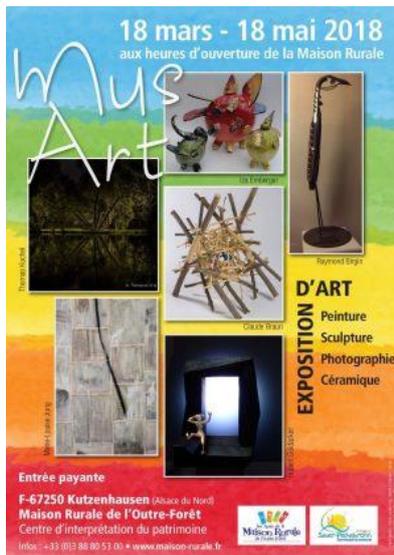
Website :

<http://www.maison-rurale.fr>

Mus'Art

- Du 27/03/2018 au 18/05/2018

[Maison Rurale de l'Outre-Forêt - Kutzenhausen](#) [Kutzenhausen](#)



La Maison Rurale de l'Outre-Forêt, centre d'interprétation du patrimoine, propose une nouvelle édition de l'exposition artistique « Mus'Art ». Durant 8 semaines, peintres, sculpteurs, céramiste et photographe se relayent pour présenter leurs œuvres d'art.

- Du dimanche 18 mars au vendredi 6 avril : Marie-Louise Jung, peintre, et Hermann J. Roth, sculpteur.

Pour l'artiste plasticienne Marie-Louise Jung, « tout commence par une histoire d'amour avec une toile. Toile de sac, sac de jute, toile de vieux lin. Chaque toile a son histoire, chacune est unique, se doit de revivre et de devenir contemporaine. La toile attend un thème ; obtient parfois satisfaction ou reste sur sa faim, souvent la corde lui vient en aide. Et toujours une nouvelle âme lui est insufflée. La palette est sobre, seul l'orange permet l'éclat de temps à autre. ».

Hermann J. Roth privilégie en tant que scientifique les formes claires et précises. En opposition à Christo, par exemple, qui réalise ses œuvres en empaquetant lieux, bâtiments, monuments..., il veut donner de la transparence à ses objets. C'est ainsi qu'ils gagnent en légèreté et libèrent le regard sur ce qui les environne. Pour la réalisation de ses œuvres, il utilise du plexiglas, du grillage métallique soudé et de l'acier.

- Du dimanche 8 avril au vendredi 27 avril : Raymond Birgin, sculpteur, et Claude Braun, plasticien. Le travail de Raymond Birgin consiste à récupérer de vieux objets en fer et de leur donner une nouvelle vie. A ses yeux chaque objet peut devenir une œuvre d'art. Bien sûr il faut le „fer“. Dimanche 8 avril à 16h : Quel oiseau ! Réalisation d'une sculpture à partir de matériaux de récupération, avec Raymond Birgin et la participation du public.

L'exposition « H-IMPACT » de Claude Braun est le questionnement de l'impact, de l'empreinte écologique que laisse l'homme, l'humanité aux générations futures. Elle met en relation un passé culturel pas si lointain d'une société du non-jetable et le présent d'une culture consumériste, d'un jetable programmé. Dimanche 15 avril à 16h : Claude Braun présente sa démarche artistique et guide le public à travers ses œuvres.

- Du dimanche 29 avril au vendredi 18 mai : Thomas Kuchel, photographe, et Iza Emberger, céramiste. « Les photographies de Thomas Kuchel sont réalisées en pleine nature à l'aide de techniques d'éclairage de studio. Les sujets en sont des arbres illuminés dans la forêt, la nuit. La prise de vue frontale, la « mise en portrait des arbres » et l'éclairage qui isole et indique le sujet, transforment de manière subtile le tableau d'une nature autrement anonyme. Un espace onirique se déploie, et devant ces arbres comme élevés de bois sacré, chacun se fera son film comme à Hollywood. » Dimanche 29 avril à 14h30 : Balade photographique guidée par Thomas Kuchel, pour découvrir l'art de photographier les paysages. A 16h30 : visite guidée de l'exposition Mus'Art.

Pour cette exposition, Iza Emberger présente quant à elle des porcelaines peintes à petit feu, ainsi que des céramiques en faïence et du raku. Issue d'une famille d'artistes, elle a très tôt et longtemps pratiqué la danse qui fut sa première passion. Elle veut traduire un monde imaginaire, où le rêve rejoint la réalité dans un kaléidoscope de couleurs qui magnifient la vie. Dimanche 13 mai à 16h : démonstration de gravure sur linoléum avec Iza Emberger.

Infos pratiques

- Agrandir la carte

[Maison Rurale de l'Outre-Forêt - Kutzenhausen 67250 Kutzenhausen](#)

Renseignements :

03 88 80 53 00

maison.rurale@musees-vosges-nord.org

www.maison-rurale.fr

Horaires :

Du Mardi 27 Mars 2018 au Vendredi 18 Mai 2018

Jusqu'au 30 avril : les mercredis et jeudi de 11h à 17h, les samedis, dimanches et jours fériés de 14h à 18h. A partir du 1er mai : du mardi au dimanche et jours fériés de 11h à 18h.

Tarifs :

Adultes : 6€ / Etudiants, lycéens, scolaires : 4€ / Abonnement : 14€ / Pass famille : 14€

*DNA, sortir, exposition artistique, « Mus'Art », vendredi
30 mars*

KUTZENHAUSEN

► **MAISON RURALE DE L'OUTRE-FORÊT** avec exposition Mus'art **de 14 h à 18 h**, 1 place de l'Église. 6 €/ 4 €.

*DNA, sortir, exposition artistique, « Mus'Art », samedi
31 mars*

KUTZENHAUSEN

► **EXPOSITION MUS'ART ET VISITE DU MUSÉE de 14 h à 18 h** à la maison rurale de l'Outre-Forêt, 1 place de l'Église, 6 €/ étudiants/scolaires 4 €/ moins de 6 ans gratuit.

*DNA, sortir, exposition artistique, « Mus'Art », dimanche
1er avril*

KUTZENHAUSEN

► **MAISON RURALE DE L'OUTRE-FORÊT**, 1 place de l'Église, **de 14 h à 18 h** avec exposition artistique « Mus'Art », et visite guidée du musée à 15 h. 6 €, étudiants/scolaires 4 €, gratuit pour les moins de 6 ans.

*DNA, sortir, exposition artistique, « Mus'Art », dimanche 1er
avril*

KUTZENHAUSEN

► **« MUS'ART »** exposition des œuvres de Marie-Louise Jung, peintre, et Hubert Goldacker, sculpteur, journée des artisans **de 14 h à 18 h** à la Maison

rurale de l'Outre-Forêt. 6 €/4 €/ gratuit (moins de 6 ans).

EN RELIEF



Claude Braun questionne l'empreinte écologique que laisse l'homme aux générations futures.

DR - ©YVON MEYER PHOTOGRAPHIES

► **DIMANCHE.** La Maison rurale, 1 place de l'Église à Kutzenhausen, sera ouverte de 14 h à 18 h (visite guidée à 15 h).

Tarifs (visites + exposition + animations + tablettes) :
6 €, réduit 4 €.

☎ 03 88 80 53 00, maison.rurale@musees-vosges-nord.org

@ www.maison-rurale.fr

KUTZENHAUSEN

Un nouveau binôme d'artistes à « Mus'Art »

L'exposition artistique « Mus'Art » de la Maison rurale de l'Outre-Forêt de Kutzenhausen présentera à partir de ce dimanche 8 avril et jusqu'au 18 mai les œuvres du sculpteur Raymond Birgin et du plasticien Claude Braun.

Raymond Birgin récupère de vieux objets en fer et leur donne une nouvelle vie. À ses yeux chaque objet peut devenir une œuvre d'art. Dimanche à 16 h, il présentera « Quel oiseau ! », réalisation d'une sculpture à partir de matériaux de récupération avec la participation du public.

L'exposition « H-IMPACT » de Claude Braun questionne l'empreinte écologique que laisse l'homme aux générations futures. Elle met en relation un passé culturel pas si lointain d'une société du non-jetable et le présent d'une culture consumériste.

DNA, sortie du jour, exposition artistique, « Mus'Art », mercredi 4 jeudi 5 avril

KUTZENHAUSEN

► « MUS'ART » exposition des œuvres de Marie-Louise Jung, peintre, et Hubert Goldacker, sculpteur **de 11 h à 17 h** à la Maison rurale de l'Outre-Forêt. 6 €/4 €/gratuit pour les moins de 6 ans.

*DNA, sortir, exposition artistique, « Mus'Art », jeudi 5
avril*



► **Kutzenhausen** : « Mus'Art ». Maison rurale de l'Outre-Forêt, 1 place de l'Église, samedi et dimanche de 14h à 18h. 4 à 6 € et gratuit -6 ans.

☎03.88.80.53.00

► **Kutzenhausen** : « Quel oiseau ! » avec Raymond Birgin. Maison rurale de l'Outre-Forêt, 1 place de l'Église, dimanche de 16h à 18h. 4 à 6 € et gratuit -6 ans. ☎03.88.80.53.00

*DNA, sortie du jour, exposition artistique, « Mus'Art »,
samedi 7 avril*

SORTIR CE SAMEDI

KUTZENHAUSEN

► **MAISON RURALE DE L'OUTRE-FORÊT**, 1 place de l'église, **de 14 h à 18 h** avec exposition temporaire « Mus'Art ». 6 €, étudiants/scolaires 4 €, gratuit pour les moins de 6 ans.

*DNA, sortie du jour, exposition artistique, « Mus'Art »,
dimanche 8 avril*

KUTZENHAUSEN

► **EXPOSITION MUS'ART de 14 h à 18 h** à la Maison rurale, 1 place de l'Église. Réalisation d'une sculpture « Quel oiseau » à partir de matériaux de récupération, avec Raymond Birgin et la participation du public **de 16 h à 18 h**. 6 €, 4 € (étudiants, scolaires) et gratuit jusqu'à 6 ans.

*DNA, sortie du jour, exposition artistique, « Mus'Art »,
mercredi 11 et jeudi 12 avril*

KUTZENHAUSEN

► « MUS'ART » exposition des œuvres de Marie-Louise Jung, peintre, et Hubert Goldacker, sculpteur **de 11 h à 17 h** à la Maison rurale de l'Outre-Forêt. 6 €/4 €/gratuit pour les moins de 6 ans.



*DNA, sortir, exposition artistique « Mus'Art », jeudi 12
avril*

► **Kutzenhausen** : « La peinture selon Claude Braun ». Maison rurale de l'Outre-Forêt, 1 place de l'Église, dimanche de 16h à 18h. 4 à 14 € et gratuit -6 ans. ☎03.88.80.53.00

► **Kutzenhausen** : « Mus'Art », œuvres de peintres, sculpteurs, céramiste et photographe. Maison rurale de l'Outre-Forêt, 1 place de l'Église, samedi et dimanche de 14h à 18h. 4 à 14 € et gratuit -6 ans. ☎03.88.80.53.00

*Maxi-flash, exposition artistique, « Mus'Art », jeudi 12
avril*

► **Raymond Birgin, sculpteur & Claude Braun, peintre**
MAISON RURALE - KUTZENHAUSEN - 03 88 80 53 00 - **JUSQU'AU 27/04**

*DNA, sortie du jour, exposition artistique, « Mus'Art »,
samedi 14 avril*

KUTZENHAUSEN

► **MAISON RURALE DE L'OUTRE FORÊT**, 1 place de l'Église, **de 14 h à 18 h** avec exposition temporaire « Mus'Art ». 6 €, abonnement et pass famille 14 €, étudiants/scolaires 4 €, gratuit pour les moins de 6 ans.

*DNA, sortie du jour, exposition artistique, « Mus'Art »,
dimanche 15 avril*

KUTZENHAUSEN

► **MAISON RURALE DE L'OUTRE FORÊT**, 1 place de l'Église, **de 14 h à 18 h**, exposition temporaire « Mus'Art » et « La peinture selon Claude Braun » de 16 h à 18 h. 6 €/ 4 €/ -6 ans gratuit.

*DNA, sortie du jour, exposition artistique, « Mus'Art »,
mercredi 18 et jeudi 19 avril*

KUTZENHAUSEN

► « **MUS'ART** » exposition des œuvres de Raymond Birgin,

sculpteur, et Claude Braun, peintre **de 11 h à 17 h** à la Maison rurale de l'Outre-Forêt. 6 €/4 €/gratuit pour les moins de 6 ans.

*DNA, sortir, exposition artistique, « Mus'Art », jeudi 19
avril*



► **Kutzenhausen** : « Mus'Art » : peintres, sculpteurs, céramiste et photographe se relayent pour présenter leurs œuvres d'art. Maison rurale de l'Outre-Forêt, 1 place de l'Église, du samedi au dimanche de 14h à 18h. 4 à 14 € et gratuit -6 ans. 03.88.80.53.00

KUTZENHAUSEN Exposition Mus'Art

Raymond Birgin donne une seconde vie à de vieux objets

Dimanche 8 avril, dans le cadre de Mus'Art, le sculpteur Raymond Birgin a présenté ses œuvres au public de la Maison rurale de l'Outre-Forêt. Il s'agit de vieux objets en fer, mais aussi en bois, en pierre ou en verre auquel l'artiste a donné une seconde vie.

LA VIE DE RAYMOND BIRGIN

n'a rien d'un long fleuve tranquille. Né en 1946, il a grandi dans les effluves ferreux des usines sidérurgiques de sa Lorraine natale. C'est à l'âge de 20 ans, pendant son service militaire, qu'il a découvert l'art. Incorporé au régiment de parachutistes de Castres, il ressent ses premiers émois artistiques lors de la visite d'un musée.

« J'avais un copain prénommé Daniel qui dessinait toujours. Un jour il m'a emmené visiter le musée Goya de Castres. C'est en regardant les eaux-fortes de ce grand peintre espagnol que j'ai eu un véritable coup de foudre », raconte-t-il. Plus tard, son métier d'ajusteur-mécano et son esprit d'aventure l'ont fait boulinguer dans de nombreux pays. « En 1969, en participant à la construction d'un pipe-line dans le désert d'Australie, j'ai découvert l'arrière-pays et le bush. De retour en Europe, j'ai travaillé dans plusieurs pays, notamment sur le chantier du tun-

nel du Saint-Gothard », poursuit-il.

Grande sagesse

Marié avec une Luxembourgeoise, il a élu domicile au Grand-Duché, à Asselborn, un village de 300 habitants. Retrouvant le goût du métal de son enfance, il cherche à s'exprimer. Il suit alors des cours de sculpture et récupère de vieux objets en fer qu'il assemble pour leur donner une nouvelle vie. Poursuivant sur sa lancée, il utilise d'autres matériaux, tels le bois, la pierre, le bois et le verre pour les intégrer dans ses créations. Artiste reconnu faisant preuve d'une grande sagesse, il a participé à de nombreuses expositions en France, en Belgique et en Allemagne.

Dimanche 8 avril, il a fait une démonstration de son art devant le public de la Maison rurale. Son exposition est visible jusqu'au vendredi 27 avril à la Maison rurale de l'Outre-Forêt à Kutzenhausen. ■

► Maison Rurale de l'Outre-Forêt, 1 place de l'Église à Kutzenhausen, sera ouverte de 14 h à 18 h. Une visite guidée du musée, centre d'interprétation du patrimoine sera proposée dimanche à 15 h. Tarif : 6 €, réduit 4 €. ☎ 03 88 80 53 00, maison.rurale@musees-vosges-nord.org @ www.maison-rurale.fr



Raymond Birgin et son œuvre *Les Ennemis de la liberté*. Trois personnages : il ne voit rien, il n'entend rien, il ne dit rien.

PHOTO DNA

*DNA, sortir, exposition artistique, « Mus'Art », samedi
21 et dimanche 22 avril*

KUTZENHAUSEN

► **MAISON RURALE DE L'OUTRE-FORÊT**, 1 place de l'Église, **de 14 h à 18 h** avec exposition temporaire « Mus'Art ». 6 €, étudiants / scolaires 4 €, gratuit pour les moins de 6 ans.

*DNA, sortie du jour, exposition artistique, « Mus'Art »,
stage d'initiation à la marqueterie, mercredi 25 avril*

KUTZENHAUSEN

► **« MUS'ART »** exposition des œuvres de Raymond Birgin, sculpteur, et Claude Braun, peintre **de 11 h à 17 h** à la Maison rurale de l'Outre-Forêt. 6 €/4 €/gratuit pour les moins de 6 ans.

► **STAGE D'INITIATION À LA MARQUETERIE** par le Club de la Maison Rurale de l'Outre-Forêt **de 9 h à 17 h** à la Maison rurale de l'Outre-Forêt. 50 €/45 € pour les moins de 16 ans.

*DNA, sortie du jour, exposition artistique, « Mus'Art »,
jeudi 26 avril*

KUTZENHAUSEN

► **« MUS'ART »** exposition des œuvres de Raymond Birgin, sculpteur, et Claude Braun, peintre **de 11 h à 17 h** à la Maison rurale de l'Outre-Forêt. 6 €/4 €/gratuit pour les moins de 6 ans.



► **Kutzenhausen** : « Mus'Art ». Maison rurale de l'Outre-Forêt, 1 place de l'Église, du samedi au dimanche de 14 h à 18 h. 4 à 14 € et gratuit -6 ans. 03 88 80 53 00

► **Kutzenhausen** : Balade photographique dans le cadre de l'exposition artistique « Mus'Art » par l'artiste Thomas Kuchel. Maison rurale de l'Outre-Forêt, 1 place de l'Église, dimanche de 14 h 30 à 18 h. 4 à 14 € et gratuit -6 ans. 03 88 80 53 00

KUTZENHAUSEN Maison Rurale de l'Outre-Forêt
**Balade photographique
et céramiques à Mus'Art**



Iza Emberger expose à la Maison Rurale de l'Outre-Forêt.

PHOTO-ARCHIVES DNA

La Maison Rurale de l'Outre-Forêt, centre d'interprétation du patrimoine, sera ouverte ce dimanche 29 avril et propose de découvrir l'exposition artistique Mus'Art.

de son exposition artistique Mus'Art. A 14 h 30, balade photographique guidée par Thomas Kuchel pour découvrir l'art de photographier les paysages. A 15 h : visite guidée de la Maison rurale. A 16 h 30, visite guidée de l'exposition Mus'Art.

Du dimanche 29 avril au vendredi 18 mai, Thomas Kuchel, photographe et Iza Emberger, céramiste exposent.

Les photographies de Thomas Kuchel sont réalisées en pleine nature à l'aide de techniques d'éclairage de studio. Les sujets en sont des arbres illuminés dans la forêt, la nuit. La prise de vue frontale, la « mise en portrait des arbres » et l'éclairage qui isole et indique le sujet, transforment de manière subtile le tableau d'une nature autrement anonyme.

Démonstration de gravure sur linoléum

Un espace onirique se déploie, et devant ces arbres comme élevés de bois sacré, chacun se fera son film « comme à Hollywood. »

Pour cette exposition, Iza Emberger présente quant à elle des porcelaines peintes à petit feu, ainsi que des céramiques en faïence et du raku. Issue d'une famille d'artistes, elle a très tôt et longtemps pratiqué la danse qui fut sa première passion. Elle veut traduire un monde imaginaire, où le rêve rejoint la réalité dans un kaléidoscope de couleurs qui magnifient la vie.

Dimanche 13 mai à 16 h : démonstration de gravure sur linoléum par Iza Emberger.

Au programme de ce dimanche 29 avril : de 14 h à 18 h : visite de la Maison Rurale et

Jeux et énigmes

Sans oublier, les visites thématiques de l'application « Outre-Forêt hier et aujourd'hui » : Visitez à votre rythme avec « Retour aux sources » : des commentaires audio, des clichés panoramiques et quelque 500 photos présentant en détail les collections.

Adapté aux familles, le parcours « Enquête à la carte » vous invite à suivre John, étudiant américain, et Anna, une grand-mère alsacienne, dans une enquête pleine de rebondissements : quiz, puzzles et autres jeux et énigmes vous conduiront à découvrir les secrets de la vie rurale. Tablettes prêtées sur site.

► Horaires d'ouverture jusqu'au 30 avril : les mercredis et jeudis de 11 h à 17 h, samedis, dimanches et jours fériés de 14 h à 18 h. À partir du 1^{er} mai : du mardi au dimanche, ainsi que les jours fériés, de 11 h à 18 h. Tarifs (visites + exposition + animations + tablettes) : 6 €/4 €. Possibilité d'abonnement annuel ou de Pass famille.

► Renseignements et programme d'animations sur demande au : ☎03 88 80 53 00 ou maison.rurale@musees-vosges-nord.org Programme sur : www.maison-rurale.fr Maison Rurale de l'Outre-Forêt 1 place de l'Église à Kutzenhausen.

*DNA, sortie du jour, exposition artistique, « Mus'Art »,
samedi 28 avril*

KUTZENHAUSEN

► **EXPOSITION MUS'ART e 14 h
à 18 h** à la Maison rurale de
l'Outre-Forêt, 1 place de l'Église,
6 €, 4 € (étudiants et scolaires),
gratuit jusqu'à 6 ans.

*Maxi-flash, exposition artistique, « Mus'Art », jeudi 25
avril*

GARE - WISSEMBOURG - mail:chateaux@...
► **Raymond Birgin, sculpteur & Claude Braun, peintre**
MAISON RURALE - KUTZENHAUSEN - 03 88 80 53 00 - **JUSQU'AU 27/04**

*Maxi-flash, exposition artistique, « Mus'Art », dimanche
29 avril*

► **Thomas Kuchel, photographe & Iza Emberger, céramiste**
MAISON RURALE - KUTZENHAUSEN - 03 88 80 53 00 - **JUSQU'AU 18/05**

*DNA, sortie du jour, exposition artistique, « Mus'Art »,
lundi 30 avril et mercredi 2 mai*

VOS SORTIES DEMAIN MARDI

KUTZENHAUSEN

► **MAISON RURALE ET
EXPOSITION MUS'ART** (Thomas
Kuchel photographe et Iza Em-
berger Céramiste) **de 11 h à 18 h**
à la Maison rurale de l'Outre-Fo-
rêt. 6 €/4 €/gratuit (- de 6 ans).

KUTZENHAUSEN

► **EXPOSITION MUS'ART ET
MAISON RURALE de 11 h à
17 h** place de l'Église. 6 €/4 €/
gratuit pour les moins de 6
ans.

*DNA, sortie du jour, exposition artistique, « Mus'Art »,
petite balade initiatique avec un photographe d'art,
mercredi 2 mai*

KUTZENHAUSEN Dans le cadre de l'exposition « Mus'Art »

Petite balade initiatique avec un photographe d'art

Jusqu'au vendredi 18 mai, le photographe d'art strasbourgeois Thomas Kuchel expose à la Maison rurale de l'Outre-Forêt de Kutzenhausen dans le cadre de l'exposition annuelle « Mus'Art ». Dimanche 29 avril, il a animé une petite balade guidée pour découvrir l'art de photographier des paysages.

L'ATELIER DE PHOTOGRAPHIE Thomas K. a été créé en 2006 à Strasbourg par Isabelle Segard et Thomas Kuchel, qui proposent une vision singulière qu'ils imaginent à travers des compositions subtiles et nuancées. Leur travail s'articule entre construction graphique de l'image, narration et utilisation de la lumière.

À la maison rurale de l'Outre-Forêt, le photographe d'art expose une série de photographies baptisée « Holy Wood » (« bois sacré »), qu'il a réalisées en pleine nature à l'aide de techniques d'éclairage de studio. Les sujets présentés sont des arbres illuminés dans la forêt, la nuit. La prise de vue frontale, la « mise en portrait des arbres » et l'éclairage qui isole et indique le sujet transforment de manière subtile le tableau d'une nature autrement anonyme.

Des arbres photographiés comme des portraits

Un espace onirique se déploie, et devant ces arbres comme élevés de bois sacré, chacun se fera son film... comme à Hollywood. Prises à l'automne 2017 au Champ du Feu, ces photos, des tirages sur papier contrecollé sur du verre, sont de



Les participants à la petite balade photographique ont suivi les consignes de Thomas Kuchel – à gauche en haut, et ci-contre devant son œuvre *Hêtre n°2* (Automne 2017 au Champ du Feu). PHOTOS DNA.

véritables tableaux.

Lors d'une petite balade guidée aux alentours de la maison rurale, Thomas Kuchel a fait découvrir à un petit groupe de personnes intéressées, l'art de photographier des paysages.

« Ce que je recherche en premier, c'est un éclairage et des contrastes », a-t-il précisé, avant d'expliquer les notions de contre-jour, contre-plongée, lumière réfléchie, ombre portée ou encore triangles.

Après avoir fait des démonstrations et donné des explications, il a invité les participants à passer à l'action avec leurs appareils pour photographier des arbres, des maisons à colombages, des pans de murs ou de toitures, en recherchant la mise en valeur de formes antagonistes, de petits détails par des jeux d'ombres et de lumière. Puis, à l'issue de cette promenade initiatique, Thomas Kuchel a présenté son exposition au public de la Maison rurale. ■

*DNA, sortie du jour, exposition artistique, « Mus'Art »,
jeudi 3 mai*

KUTZENHAUSEN

► **« MUS'ART »** exposition des œuvres de Raymond Birgin, sculpteur, et Claude Braun, peintre **de 11 h à 17 h** à la Maison rurale de l'Outre-Forêt. 6 €/4 €/gratuit pour les moins de 6 ans.

► **LA NATURE EN PEINTURE**
Exposition de panneaux de bois peints de Jean-Louis Ringlé. **De 11 h à 18 h.** Maison rurale de l'Outre-Forêt, 1 place de l'église, 6 €.

*DNA, sortie du jour, exposition artistique, « Mus'Art »,
jeudi 3, vendredi 4 et samedi 5 mai*

KUTZENHAUSEN

► **LA NATURE EN PEINTURE**
Exposition de panneaux de bois peints de Jean-Louis Ringlé. **De 11 h à 18 h.** Maison rurale de l'Outre-Forêt, 1 place de l'Église, 6 €/4 € (étudiants et scolaires) gratuit jusqu'à 6 ans.

► **EXPOSITION « MUS'ART ».** **De 11 h à 18 h.** Maison rurale de l'Outre-Forêt, 1 place de l'Église, 6 €/4 € (étudiants et scolaires) gratuit jusqu'à 6 ans.

*DNA, sortie du jour, exposition artistique, « Mus'Art »,
conférence de Jean- Laurent Vonau, dimanche 6 mai*

SORTIR CE DIMANCHE

KUTZENHAUSEN

► **MAISON RURALE DE L'OUTRE-FORÊT**, 1 place de l'Église, **de 11 h à 18 h**, avec exposition « La Nature en peinture », panneaux de bois peints de Jean-Louis Ringle, et exposi-

tion artistique « Mus'Art ». 6 €, étudiants / scolaires 4 €, gratuit pour les moins de 6 ans.

► **CONFÉRENCE SUR « LE SICHERUNGSLAGER VORBRUCK-SCHIRMECK »** par l'historien Jean-Laurent Vonau et présentation de son dernier ouvrage, **de 16 h à 18 h** à la Maison rurale de l'Outre-Forêt, 1 place de l'Église. 6 €, étudiants/scolaires 4 €, gratuit pour les moins de 6 ans.

*DNA, sortie du jour, exposition artistique, « Mus'Art »,
mardi 8 mai*

KUTZENHAUSEN

► **« MUS'ART »** exposition des œuvres de Raymond Birgin, sculpteur, et Claude Braun, peintre **de 11 h à 18 h** à la Maison rurale de l'Outre-Forêt. 6 €/4 €/gratuit (moins de 6 ans).

► **LA NATURE EN PEINTURE**
Exposition de panneaux de bois peints de Jean-Louis Ringle **de 11 h à 18 h** à la Maison rurale de l'Outre-Forêt. 6 €/4 €/gratuit (moins de 6 ans).

DNA, exposition artistique, « Mus'Art », Iza Emberger, voyageuse de l'imaginaire mardi 8 mai

» ON EN PARLE «

KUTZENHAUSEN À la Maison rurale de l'Outre-Forêt

Iza Emberger, voyageuse de l'imaginaire

Jusqu'au vendredi 18 mai, la céramiste Iza Emberger expose à la Maison rurale de l'Outre-Forêt, à Kutzenhausen. Elle forme, avec le photographe d'art Thomas Kuchel, le dernier des trois binômes d'artistes de « Mus'Art » 2018.

NÉE À STRASBOURG d'un père médecin et d'une mère artiste peintre, Iza Emberger a un parcours atypique. Elle a vécu en Alsace jusqu'à l'âge de 10 ans puis a déménagé dans le Sud de la France. À partir de ses 16 ans, elle a étudié la danse, sa première passion, à Cannes. Elle deviendra danseuse professionnelle. Son talent sera même récompensé par le Prix de Lausanne. Pendant un an, elle a fait partie du Ballet du XX^e siècle de Maurice Béjart, à Bruxelles.

Désormais domiciliée à Oberhoffen-sur-Moder, elle enseigne la danse au centre socioculturel de Haguenau. Mais elle a plusieurs cordes à son arc. À partir de 1980, Iza Emberger s'est en effet orientée vers la peinture, participant à de nombreuses expositions dans des galeries en France et en Europe. Elle a également appris l'art de la céramique avec Nathalie Rolland Huckel : rien ne fait peur à cette voya-



L'artiste au côté de quelques-unes de ses œuvres. PHOTO DNA

geuse intrépide de l'imaginaire, ni la combinaison de formes inattendues, ni la superposition de matériaux improbables, ni le mélange de techniques a priori incompatibles.

Des porcelaines peintes à petit feu

À la Maison rurale, elle présente des porcelaines peintes à petit feu. « C'est un travail délicat qui nécessite plusieurs cuissons et qui, par conséquent, demande beaucoup de patience : la réalisation d'un plat peut demander jusqu'à

trois semaines ! », souligne-t-elle.

Elle expose aussi des céramiques en faïence, du raku et des objets en grès. « Je veux traduire un monde imaginaire où le rêve rejoint la réalité dans un kaléidoscope de couleurs qui magnifient la vie. » ■

» CE DIMANCHE 13 MAI à 16 h, Iza Emberger proposera à la Maison rurale de l'Outre-Forêt, 1 place de l'Église à Kutzenhausen, une démonstration de gravure sur linoléum.

*DNA, sortie du jour, exposition artistique, « Mus'Art »,
jeudi 10 mai*

KUTZENHAUSEN

► « **MUS'ART** » exposition des œuvres Thomas Kuchel, photographe, et Iza Emberger, céramiste **de 11 h à 18 h** à la Maison rurale de l'Outre-Forêt. 6 €/4 €/gratuit (moins de 6 ans).

► **LA NATURE EN PEINTURE** Exposition de panneaux de bois peints de Jean-Louis Ringlé **de 11 h à 18 h** à la Maison rurale de l'Outre-Forêt. 6 €/4 €/gratuit (moins de 6 ans).

*DNA, sortir, exposition artistique , « Mus'Art », jeudi 10
mai*



► **Kutzenhausen** : « Mus'Art ». Maison rurale de l'Outre-Forêt, 1 place de l'Église, du vendredi au dimanche de 11h à 18h. 4 à 14 € et gratuit -6 ans.
☎03.88.80.53.00

► **Kutzenhausen** : « La technique de la gravure sur linoléum » dans le

cadre de l'exposition artistique « Mus'Art » par l'artiste Iza Emberger. Maison rurale de l'Outre-Forêt, 1 place de l'Église, dimanche de 16h à 18h. 4 à 14 € et gratuit -6 ans.
☎03.88.80.53.00

*DNA, sortie du jour, exposition artistique, « Mus'Art »,
vendredi 11 mai*

KUTZENHAUSEN

► « **MUS'ART** ». Exposition des œuvres de Thomas Kuchel, photographe, et Iza Emberger, céramiste **de 11 h à 18 h** à la Maison rurale de l'Outre-Forêt. 6 €/4 €/gratuit pour les moins de 6 ans.

► « **LA NATURE EN PEINTURE** ». Exposition de panneaux de bois peints de Jean-Louis Ringle **de 11 h à 18 h** à la Maison rurale de l'Outre-Forêt. 6 €/4 €/gratuit pour les moins de 6 ans.

*DNA, sortie du jour, exposition artistique, « Mus'Art »,
samedi 12 mai*

KUTZENHAUSEN

► **MAISON RURALE DE L'OUTRE-FORÊT**, 1 place de l'Église, **de 11 h à 18 h** avec exposition « Mus'Art » et avec exposition de panneaux de bois peints de Jean-Louis Ringle. 6 €, étudiants/scolaires 4 €, abonnement et pass famille 14 €.

*DNA, sortie du jour, exposition artistique, « Mus'Art »,
dimanche 13 mai*

KUTZENHAUSEN

► **MAISON RURALE DE L'OUTRE-FORÊT**, 1 place de l'Église, **de 11 h à 18 h** avec exposition de panneaux de bois

peints de Jean-Louis Ringle et exposition « Mus'Art » – de 16 h à 18 h, l'artiste Iza Emberger proposera une démonstration de gravure sur linoléum. 6 €, étudiants/scolaires 4 €, abonnement et pass famille 14 €.

*DNA, sortie du jour, exposition artistique,
« Mus'Art », « La nature en peinture », mardi 15 mai*



VOS SORTIES DU JOUR

KUTZENHAUSEN

» LA NATURE EN PEINTURE

exposition de panneaux de bois peints de Jean-Louis Ringlé **de 11 h à 18 h** à la Maison rurale de l'Outre-Forêt. 6 €/4 € pour les étudiants/gratuit pour les moins de 6 ans.

» EXPOSITION « MUS'ART ».

Exposition des œuvres de Thomas Kuchel, photographe, et Iza Emberger, céramiste **de 11 h à 18 h** à la Maison rurale de l'Outre-Forêt. 6 €/4 € pour les étudiants/gratuit pour les moins de 6 ans.

*DNA, sortie du jour, exposition artistique,
« Mus'Art », «La nature en peinture », mercredi 16 et
jeudi 17 mai*

KUTZENHAUSEN

» LA NATURE EN PEINTURE

exposition de panneaux de bois peints de Jean-Louis Ringlé **de 11 h à 18 h** à la Maison rurale de l'Outre-Forêt. 6 €/4 € pour les étudiants/gratuit pour les moins de 6 ans.

» EXPOSTITION « MUS'ART »

exposition des œuvres de Thomas Kuchel, photographe, et Iza Emberger, céramiste **de 11 h à 18 h** à la Maison rurale de l'Outre-Forêt. 6 €/4 € pour les étudiants/gratuit pour les moins de 6 ans.

KUTZENHAUSEN Mus'Art à la Maison rurale de l'Outre-Forêt

Iza Emberger en démonstration

Dimanche 13 mai, à la Maison rurale de l'Outre-Forêt à Kutzenhausen, l'artiste Iza Emberger a fait une démonstration de gravure sur linoléum et d'impression par gaufrage.

LA CÉRAMISTE Iza Emberger a exposé quelques-unes de ses œuvres : des porcelaines peintes à petit feu, des céramiques en faïence, du raku ainsi que des objets en grès. Dimanche 13 mai, cette artiste pluridisciplinaire a fait une démonstration d'un autre de ses savoir-faire qu'elle maîtrise parfaitement : la gravure sur linoléum.

Chefs-d'œuvre

La linogravure est une technique de gravure en taille d'épargne. Contrairement à la taille douce, les parties creuses de la surface ne sont pas destinées à être encrées, mais uniquement ce qui est laissé en relief. Une fois la délicate opération de gravure terminée, la phase suivante est l'impression. Iza Emberger n'utilise pas d'encre, elle se sert d'une presse à gaufrage. Le gaufrage est une technique d'impression permettant



Iza Emberger a expliqué la gravure sur Linoléum. PHOTOS DNA

d'obtenir des gravures en relief sur du papier mouillé, en l'occurrence du papier blanc. Le nombre de tirages est limité à une quinzaine.

L'artiste emploie également les gravures sur linoléum ou sur bois pour décorer le fond

de ses plateaux ou assiettes en céramique en les appliquant avec pression sur la pâte avant la cuisson.

Dans la seconde partie de son intervention, Iza Emberger a présenté au public les céramiques de son exposition, de



Cette table avec au centre un dragon est un véritable chef-d'œuvre réalisé par Iza Emberger.



La linogravure (à droite) a servi à décorer le fond du plat.

véritables chefs-d'œuvre dont la pièce maîtresse est une superbe table ronde avec un dragon. Parmi les personnes présentes, on a reconnu le potier de Soufflenheim Marc Elchinger, le peintre-graveur Aimery Rolland accompagné de son épouse, Nathalie Rolland-Huckel, laqueur peintre sur porcelaine, auprès de laquelle Iza Emberger a appris l'art de la céramique. ■